

Gebrauchsanleitung Manuale d'uso Mode d'emploi



SUNSTAR
G·U·M[®]
playbrush

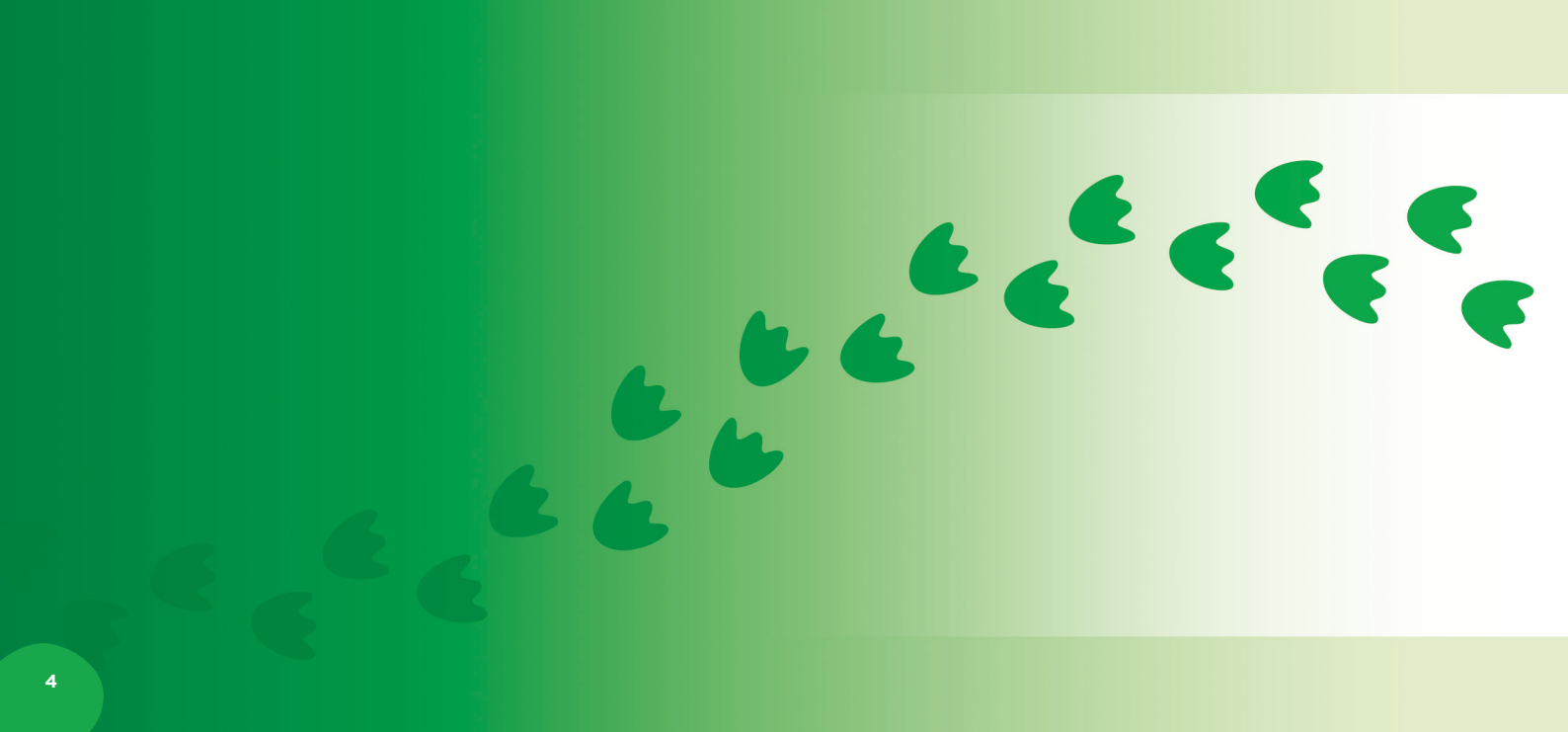


Gebrauchsanleitung - Seite 5

Manuale d'uso - pagina 25

Mode d'emploi - page 45





Gebräuchs- anleitung



Inhalts- angabe

- Was ist in deiner GUM Playbrush Box? 7
- Sicherheits- und Warnhinweise 8
- Loslegen 12
- Über deine Zahnbürste: Eigenschaften 14
- Über deine Zahnbürste: Pflege 16
- GUM Playbrush App 17
- Gewährleistungs-Hinweis 20
- Fehlerbehebung 22

Was ist in deiner GUM Playbrush Box?

GUM
Playbrush
Schallzahn-
bürste



Bürstenkopf mit
extra weichen Borsten,
in 2 altersgerechten
Größen erhältlich

KIDS 3+ ODER JUNIOR 6+

Ein-/
Ausschaltknopf

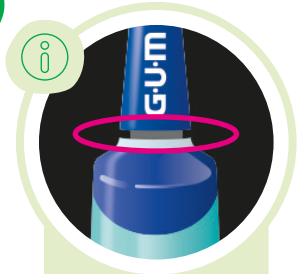
Handstück mit
rutschfester Grifffläche

Anzeigenleuchte



Hygienische
Schutz-
kappe

Ladegerät



**Der kleine Spalt
zwischen dem
Bürstenkopf und
dem Handstück
ist normal und
notwendig.**

Der Bürstenkopf
muss sich bewegen
können, um die
ausreichende
Anzahl an
Schwingungen
zu erzeugen.

Sicherheits- und Warnhinweise

Gebrauchsanleitung vor der ersten Anwendung sorgfältig durchlesen und für eine spätere Verwendung aufbewahren.

Die Sicherheitshinweise müssen während Verwendung, Lagerung und Entsorgung jederzeit beachtet werden.



NUTZUNG

- Zahnbürste ausschließlich zur Zahnreinigung verwenden.
- Diese Zahnbürste kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Zahnbürste unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit der Zahnbürste spielen.
- Für Kinder unter 3 Jahren ist die Zahnbürste nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile.
- Die Zahnbürste ist auch für Zahnspangen- und Zahnersatzträger geeignet.

LADEGERÄT

- Ladegerät nicht in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken etc.) oder im Freien benutzen.
- Nie in Flüssigkeiten tauchen.
- Stabilen, trockenen Standort wählen.
- Netzstecker nie mit feuchten Händen angreifen und nie am Kabel herausziehen.
- Netzkabel und Ladegerät regelmäßig auf Risse und andere Beschädigungen überprüfen.

- Nie mit spitzen/heißen Gegenständen berühren.
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist das Gerät zu entsorgen.
- Beschädigtes Ladegerät oder Handstück nicht weiter benutzen.
- Bei unsachgemäßer Reparatur oder Veränderungen am Gerät besteht Stromschlag-/ Verletzungs- und Brandgefahr.

VORSICHT

Um das Risiko für Verbrennungen, Stromschlag, Feuer oder Verletzungen von Personen zu reduzieren:

- Verwende dieses Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Zahnbürste nur mit mitgeliefertem Ladegerät und Original-Aufsteckbürsten benutzen.
- Aufsteckbürsten nach einem Fall oder Schlag auswechseln (auch ohne sichtbare Schäden).



Sicherheits- und Warnhinweise

- Brechen Aufsteckbürstenteile ab, besteht Erstickungsgefahr.
- Kinder sollten die Zahnbürste nur unter Aufsicht verwenden.
- Die Zahnbürste sollte niemals benutzt werden, wenn das Ladekabel eine Beschädigung aufweist, bzw. nachdem diese in Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Das Ladekabel von heißen Oberflächen fern halten.



WARNHINWEISE

- Zahnbürste nur bei Zimmertemperatur verwenden
- Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen elektrischen Implantats haben vor Verwendung der Zahnbürste einen Arzt zu konsultieren.

BLUETOOTH

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einem Frequenzbereich von 2,4 - 2,5 GHz und einer Sendeleistung von 1,8 dBm.

AKKU

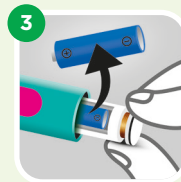
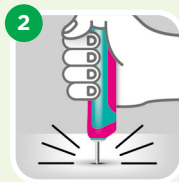
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, die Zahnbürste mindestens alle sechs Monate bis zur vollständigen Entladung verwenden und wieder vollständig laden.
- Die Zahnbürste ist nie ungeladen aufzubewahren und mindestens alle 6 Monate aufzuladen.
- Für eine möglichst energieeffiziente Nutzung wird empfohlen, den Stecker des Ladegeräts nach nach vollständiger Ladung aus der Steckdose zu entfernen.

AKKUZELLE ENTFERNEN

- Austausch des Akkus nicht möglich.
- Zahnbürste vor dem vor der Entsorgung vollständig entladen.
- Durch das Öffnen wird das Gerät zerstört und die Garantie erlischt.

ENTSORGUNG

Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Benutze die Rückgabemöglichkeiten in den dafür vorgesehenen Verkaufs- oder Sammelstellen.



Die Zahnbürste enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Aus Umweltschutzgründen muss er am Ende der Lebensdauer entfernt und umweltgerecht entsorgt werden.

1. Öffne den Verschluss mit einer Münze am Ende der Nutzungsdauer.
2. Drück das Handstück fest gegen eine Oberfläche und schiebe die inneren Komponenten heraus.

3. Verbindungsdrähte durchtrennen und Akku entnehmen. Plus- und Minuspol nicht kurzschließen und zum Schutz abkleben.

Loslegen



App holen!

Lade die GUM Playbrush App auf deinem Smartphone oder Tablet herunter.

Eine einmalige Registrierung ist erforderlich.

Wenn du im GUM Playbrush Online Shop gekauft hast, gib bitte die Bestell-E-Mail-Adresse ein. Dadurch wird sichergestellt, dass dein Konto erkannt wird und ihr alle Funktionen nutzen könnt.

Ansonsten beliebige E-Mail-Adresse verwenden.

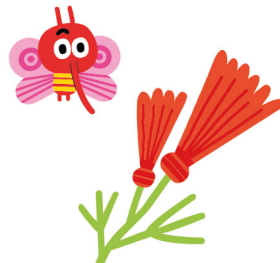


Aufladen!

Lade die GUM Playbrush Schallzahnbürste mit Hilfe des mitgelieferten Ladegeräts auf.

Lade die Zahnbürste auf: Sie blinkt beim Aufladen auf dem Ladegerät grün.

Die Bürste ist ganz aufgeladen, wenn das grüne Licht durchgehend grün bleibt.



Bluetooth an!

Nimm die Zahnbürste vom Ladegerät. Die Bürste sollte nun blau blinken.

Aktiviere dann Bluetooth auf deinem mobilen Endgerät.

Die GUM Playbrush Zahnbürste nicht aktiv in den Bluetooth-Einstellungen koppeln, dies geschieht automatisch in der App.

Für Android 12 oder ältere Versionen: Da Bluetooth unter die Standort-Einstellungen fällt, bitten wir dich, der App Zugriff auf deinen Standort zu erlauben. *Hinweis: Wir greifen nicht tatsächlich auf den Standort zu.*

Für Android 13 und neuere Versionen: Versichere dich, dass in den App Einstellungen deines Endgeräts die Funktion "Geräte in der Nähe" für die GUM Playbrush App aktiviert ist.



Verbinden!

Öffne die GUM Playbrush App.

Ein blau blinkendes Licht ist am Bürstenfuß zu sehen:

GUM Playbrush ist bereit sich zu verbinden.

Ein durchgehend blaues Licht ist zu sehen: Die Zahnbürste ist mit der GUM Playbrush App verbunden!

Wenn kein blaues, blinkendes Licht zu sehen ist:

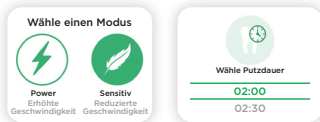
Drücke bitte den Start-Knopf auf der Bürste. Danach verbindet sich GUM Playbrush automatisch mit der App. Die Zahnbürste muss in der Nähe von deinem mobilen Endgerät sein, um sich verbinden zu können.

Sollte dies nicht funktionieren, stelle die Bürste auf das Ladegerät, um sie zu aktivieren. Nimm danach die Bürste wieder vom Ladegerät, um sie zu verbinden.



Anpassen!

Wenn die Zahnbürste mit der GUM Playbrush App verbunden ist, kannst du den Putzmodus und die Putzdauer* in der App anpassen:



Power Modus: Modus mit erhöhter Geschwindigkeit für ältere/selbstständige Kinder.

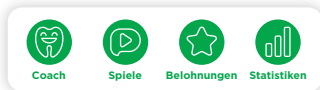
Sensitiv Modus: Modus mit reduzierter Geschwindigkeit für Kleinkinder zur Gewöhnung an das Putzen mit einer Schallzahnbürste.

*Bestimmte Spiele und Funktionen sind nur mit einem Abo verfügbar.



Mit Spaß putzen!

Entdecke alle lustigen Spiele und Funktionen* in der GUM Playbrush App!



Tipps beim Zähneputzen mit der APP:

Die Bürste sollte horizontal gehalten werden, damit dein Kind das optimale Putzerlebnis hat. Das Smartphone oder Tablet sollte auf der Höhe des Gesichts deines Kindes positioniert werden.



Die GUM Playbrush App funktioniert auf iOS* und Android Geräten.**

Die Nutzung verschiedener Geräte (Eltern, Großeltern und Babysitter) ist möglich.

* Mindestanforderung: iOS 12

** Mindestanforderung: Android 5.1 KitKat und BLE (Bluetooth Low Energy) Fähigkeit.

Die folgenden Geräte sind leider nicht kompatibel:

Wiko, Medion Lifetab Tablet, Huawei P8 lite, Huawei P40 und neuere Modelle ohne Zugang zum Google Playstore.

Die neuesten Updates zur Gerätekompatibilität findest du hier: www.playbrush.com/ersteschritte

Über deine Zahnbürste:

Eigenschaften

Anzeigeleuchten

VERBINDUNG



Blaues Blinken

Die Zahnbürste ist bereit sich mit der GUM Playbrush App zu verbinden.



Blau durchgehend

Die Zahnbürste ist mit der GUM Playbrush App verbunden!

AKKU



Grünes Blinken

Die Zahnbürste lädt, während sie auf dem Ladegerät platziert ist.



Grün durchgehend

Die Zahnbürste ist vollständig geladen.



Rotes Blinken

Es ist an der Zeit, die Zahnbürste aufzuladen!

UPDATE IM GANG



Grünes und Rotes Blinken

Die Zahnbürste aktualisiert die Firmware.

Bitte stell sicher, dass die GUM Playbrush Schallzahnbürste mit deinem mobilen Endgerät verbunden bleibt, bis das Upgrade beendet ist und die Bürste wieder blau blinkt.

Über deine Zahnbürste:

Eigenschaften

Vibrationsfeedback



GUM Playbrush ist mit der App verbunden

Die Bürste vibriert, um zu starken Druck oder ein zu hohes Putztempo anzuzeigen.

Die App gibt außerdem schriftliches und auditives Feedback, wenn mit zu viel Druck oder zu schnell geputzt wird.



GUM Playbrush ist nicht mit der App verbunden

Wenn keine App beim Putzen verwendet wird, vibriert deine GUM Playbrush Schallzahnbürste zur Zeitindikation und zum Seitenwechsel alle 30 Sekunden.

Eine etwas längere Vibration signalisiert das Ende der Putzeinheit.

Flugmodus



Um Akku zu sparen, kannst du den Flugmodus deiner GUM Playbrush aktivieren.

Dafür musst du die Bürste mit der App verbinden und in den Einstellungen den Flugmodus einschalten.

Um den Flugmodus zu deaktivieren, Start-Knopf auf der Bürste drücken und erneut mit der App verbinden. Sollte dies nicht funktionieren, Bürste auf das Ladegerät stellen, um sie einzuschalten.

Über deine Zahnbürste: Pflege



- Bürstenkopf vom Handstück abnehmen und nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser abspülen.



- Handstück ebenfalls mit Wasser abspülen.



- Bürstenkopf und Handstück trocken reiben.
- Reinige das Ladegerät von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Tuch.

Das Netzkabel sollte vor dem Reinigen ausgesteckt werden.



Für ein optimales Ergebnis **empfehlen wir, den Bürstenkopf alle 2 Monate zu wechseln**, oder wenn dieser abgenutzt ist.

In der GUM Playbrush App findest du die Zahnbürstenerinnerung, die dir anzeigt, wann der Bürstenkopf getauscht werden muss!

Bürstenkopf, Handstück und Ladegerät dürfen nicht in der Spülmaschine oder Mikrowelle gereinigt werden.

GUM Playbrush App



Profil erstellen

Erstelle zu Beginn ein Profil für dein(e) Kind(er) in der App.

Es können bis zu 6 Profile kreiert werden.

Profilauswahl

Mein Freund Dayo

Mit jeder Putzeinheit werden Dayo Münzen gesammelt. Diese können in der Bonuswelt "Mein Freund Dayo" eingelöst werden.

Spiele-Bibliothek

Wähle aus einer Vielfalt an spannenden Zahnputzspielen*!

Verbindung

GUM Playbrush Schallzahnbürste nicht verbunden

GUM Playbrush Schallzahnbürste verbunden

Akkustand der Bürste

Einstellungen

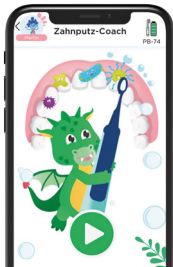
Spiele-Menü

Zahnputz-Coach

Putz-Statistiken*

*Bestimmte Spiele und Funktionen sind nur mit einem Abo verfügbar.

GUM Playbrush App



Zahnputz-Coach

Der Zahnputz-Coach lehrt interaktiv die von Zahnärzt:innen empfohlene Putztechnik.



Putz-Statistiken*

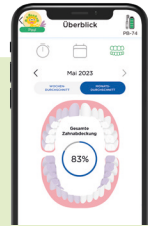
Smarter Überblick für Eltern über Genauigkeit, Dauer & Frequenz. Wähle das jeweilige Profil, um Einblick in die detaillierten Statistiken zu bekommen.




Putzzeit



Regelmäßigkeit



Zahnabdeckung

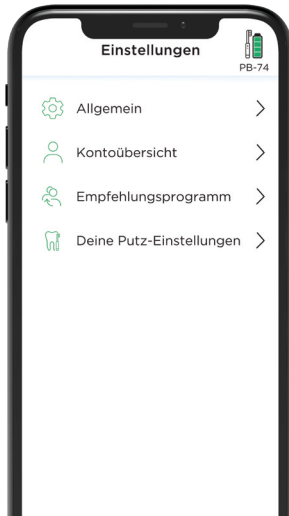
 Fortschritte, die ohne die App erfolgen, werden 6 Monate offline auf der Bürste gespeichert und können nachträglich mit den Putzauswertungen in der GUM Playbrush App synchronisiert werden.

*Bestimmte Spiele und Funktionen sind nur mit einem Abo verfügbar.

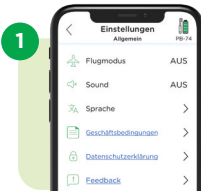
GUM Playbrush App



1



2

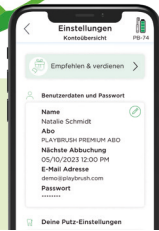


1

In den Einstellungen „Allgemein“ findest du:

- Flugmodus
- Toneinstellungen
- Spracheinstellungen
- Geschäftsbedingungen
- Datenschutzerklärung
- Feedback-Formular zum Teilen deiner Bewertung in den App-Stores

2



In der Kontoübersicht hast du detaillierte Informationen zu deinem Konto:

- Benutzerdaten
- Passwort
- Informationen zu deinem Abo (falls gebucht)
- Informationen zum Bürsten-Modell
- Kontaktformular zum Support-Team

Hier kannst du die Details von deinem Konto und dein Passwort ändern.

3

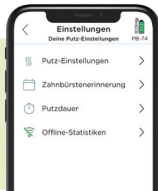


Erfahre hier mehr über unser Empfehlungsprogramm.

Teile deinen persönlichen Rabattcode mit Familie und Freunden und erhalte coole Belohnungen für jede erfolgreiche Empfehlung!

*Bestimmte Spiele und Funktionen sind nur mit einem Abo verfügbar.

4



In „Deine Putz-Einstellungen“ kannst du Folgendes personalisieren:

- Wähle zwischen dem Power und Sensitiv Modus
Hinweis: Der Putzmodus kann nur geändert werden, wenn die Bürste mit der App verbunden ist.
- Stelle deine bevorzugte Putzzeit ein*
- Die Zahnbürstenerinnerung zeigt dir an, wann der Bürstenkopf ausgetauscht werden muss.

Gewährleistungs-Hinweis

INFORMATION

- Für dieses Gerät leistet dir der Hersteller zwei Jahre Gewährleistung ab Kaufdatum (lt. Kaufquittung).
- Die Gewährleistung umfasst Material- oder Fabrikationsfehler & deckt diese durch Reparatur oder Ersatz ab.
- Um die Gewährleistung zu erhalten, sind ausschließlich GUM Playbrush Original-Aufsteckbürsten zu verwenden.
- Abnutzungserscheinungen im Rahmen des normalen Gebrauchs unterliegen nicht der Gewährleistung.
- Die Gewährleistung erlischt bei Fremdeingriffen oder bei Änderungen des Originalzustandes, sowie bei gewerblichem Gebrauch.
- Die Gewährleistung setzt voraus, dass das schadhafte Gerät mit der Kaufquittung eingesandt wird.
- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung, durch nicht fachgerechte Reparaturen oder unsachgemäße Verwendung oder Bedienung entstehen, lehnt der Hersteller jegliche Haftung ab.
- Für Schäden am Smartphone oder Tablet, die im Zusammenhang mit der Nutzung von GUM Playbrush entstanden sind, wird keine Haftung übernommen.
- Änderungen vorbehalten.



KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Playbrush GmbH, dass GUM Playbrush mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2009/125/EC und 2011/65/EU in Einklang steht.

Die Übereinstimmungserklärung kann unter folgendem Link eingesehen werden:

<https://www.playbrush.com/doc.pdf>



ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Modellnummer: A130

Produktcodes:
4310 Zahnbürste
GUM Playbrush KIDS 3+

4320 Zahnbürste
GUM Playbrush JUNIOR 6+

4311 Bürstenköpfe
GUM Playbrush KIDS 3+

4321 Bürstenköpfe
GUM Playbrush JUNIOR 6+

IPX7 - Schutzklasse Wassereintritt

Made in Europe.

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT

Batterieeinführer:

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT

Fehlerbehebung



GUM Playbrush Schallzahnbürste funktioniert nicht:

- Die Zahnbürste muss möglicherweise aufgeladen werden. Stelle die Zahnbürste solange auf das eingesteckte Ladegerät bis die Anzeigeleuchte durchgehend grün leuchtet.
- Überprüfe mit einem anderen Elektrogerät, ob die Steckdose Strom führt.

Die Putzleistung ist gering oder ungenügend:

- Versuche den Putz-Modus in den Einstellungen auf Power zu wechseln.
- Die Aufsteckbürste muss möglicherweise gereinigt oder ausgewechselt werden.
- Die Zahnbürste muss möglicherweise aufgeladen werden.

Während des Putzens stellt sich die Zahnbürste automatisch ab:

- Die Zahnbürste wird bei tiefem Ladezustand automatisch ausgeschaltet. Stelle die Zahnbürste solange auf das eingesteckte Ladegerät bis die Anzeigeleuchte durchgehend grün leuchtet.

Während des Putzvorgangs unterbricht der Antrieb regelmäßig für einen ganz kurzen Moment:


- Alle 30 Sekunden unterbricht der Antrieb kurz. Diese Funktion signalisiert dir, in der Putzsystematik in den nächsten Kieferabschnitt zu wechseln.
- Eine Unterbrechung kann auch auf zu hohen Druck oder auf zu schnelles Putzen hinweisen, wenn mit der App geputzt wird.
- Eine etwas längere Unterbrechung signalisiert das Ende der Zahnreinigung.





App-Verbindung funktioniert nicht:

- Stelle sicher, dass deine GUM Playbrush geladen ist und blau blinkt.
 - Schließe die App, aktiviere Bluetooth (Achtung: keine Kopplung der Bürste in den Bluetooth-Einstellungen) und öffne die App erneut. Die Bürste sollte sich nun automatisch verbinden.
- 

- **Für Android 12 oder ältere Versionen:**
Versichere dich, dass in den App Einstellungen die Funktion "Standort-Zugriff" aktiviert ist.
Hinweis: wir greifen nicht tatsächlich auf den Standort zu.
 - **Für Android 13 und neuere Versionen:**
Versichere dich, dass in den App Einstellungen die Funktion "Geräte in der Nähe" aktiviert ist.
- 



Nicht fündig geworden?



Antworten auf häufige Fragen findest du auf www.playbrush.com



Immer noch Fragen?

Melde dich via support@gumplaybrush.com





Manuale d'uso



Indice dei contenuti

- Cosa c'è nella confezione di GUM Playbrush? 27
- Sicurezza e avvertenze 28
- Per iniziare 32
- Le caratteristiche dello spazzolino 34
- La cura dello spazzolino 36
- App GUM Playbrush 37
- Garanzia 40
- Risoluzione dei problemi 42

Cosa c'è nella confezione di GUM Playbrush?

Spazzolino
sonico
GUM
Playbrush



Testina con setole
extra morbide,
disponibile in due
misure adatte all'età:

KIDS 3+ ○ JUNIOR 6+

Pulsante di
accensione/
spegnimento

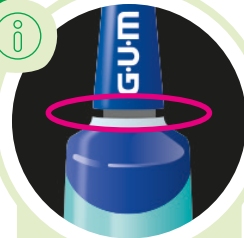
Manico antiscivolo

Indicatore luminoso



Cappuccio
coprisetole

Caricatore



**Il piccolo spazio
tra la testina e
l'impugnatura
è normale e
necessario.**

La testina deve
potersi muovere
per generare
una vibrazione
sufficiente.

Sicurezza e avvertenze

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzarlo per la prima volta e conservarlo per future consultazioni.

Le istruzioni di sicurezza devono essere rispettate in ogni momento durante l'uso, la conservazione e lo smaltimento.



USO

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per la pulizia dentale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali o che non sanno e/o non hanno esperienza su come spazzolare i denti, sotto la supervisione di un adulto e/o previa spiegazione delle modalità d'uso e dei rischi.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di soffocamento per la presenza di parti piccole.
- Questo spazzolino è adatto anche a portatori di apparecchi ortodontici e protesi dentarie.

CARICATORE

- Non utilizzare il caricabatterie in prossimità di acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.) o all'aperto. Non immergerlo mai in liquidi.
- Scegliere un luogo stabile e asciutto.
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate e non estrarla mai dal cavo.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione e il caricabatterie non presentino crepe o altri danni visibili.

- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, smaltire l'apparecchio.
- Non continuare a utilizzare un caricabatterie o un manico danneggiato.
- Una riparazione o modifica impropria dell'apparecchio può provocare scosse elettriche, lesioni o incendi.
- Non toccarlo mai con oggetti caldi o affilati.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni:

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Utilizzare lo spazzolino solo con il caricabatterie in dotazione e con le testine originali.
- Sostituire le testine dopo una caduta o un urto (anche senza danni visibili).



Sicurezza e avvertenze

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Le parti rotte della testina possono comportare un rischio di soffocamento.
- I bambini devono utilizzare l'apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto.
- L'apparecchio non deve mai essere utilizzato se il cavo di alimentazione è danneggiato o se è caduto in acqua o a terra.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.



AVVERTENZE

- Utilizzare il dispositivo solo a temperatura ambiente (0-40°C).
- Le persone con pacemaker o altri impianti elettrici devono consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo.

BLUETOOTH

Lo spazzolino ricaricabile contiene un modulo radio che opera in una gamma di frequenza compresa tra 2,4 e 2,5 GHz e con una potenza irradiata di 1,8 dBm.

BATTERIA

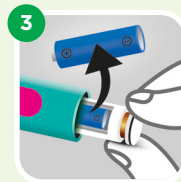
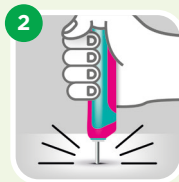
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzare lo spazzolino almeno ogni sei mesi fino a quando non è completamente scarico, quindi ricaricarlo completamente.
- Lo spazzolino non deve mai essere conservato senza essere stato caricato e deve essere ricaricato almeno ogni 6 mesi.
- Per un uso più efficiente dell'energia, si raccomanda di scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica una volta che è stato completamente ricaricato.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- Non è possibile sostituire la batteria.
- Scaricare completamente lo spazzolino prima di smaltirlo.
- L'apertura dell'apparecchio lo danneggia e fa decadere la garanzia.

RICICLO

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Utilizzare le strutture di restituzione presso i punti vendita o i punti di raccolta previsti a tale scopo.



Questo spazzolino contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio che, per motivi ambientali, deve essere rimossa a fine vita e smaltita in modo ecologico.

1. Al termine della sua vita utile, aprire il tappo con una moneta.
2. Premere il dispositivo contro una superficie solida e rimuovere i componenti interni.
3. Tagliare i fili di collegamento e rimuovere la batteria. Non mettere in cortocircuito i poli positivo e negativo e coprire per protezione.

Per iniziare



Si parte!

Scarica l'applicazione GUM Playbrush sul tuo smartphone o tablet.

Al primo accesso è necessario registrarsi. Se hai acquistato tramite il nostro negozio online, inserisci l'indirizzo e-mail utilizzato al momento dell'acquisto, così, se hai sottoscritto un abbonamento, il tuo account verrà riconosciuto e potrai usufruire di tutte le funzioni. Altrimenti, utilizza un indirizzo e-mail qualsiasi.

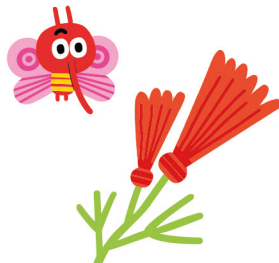


Accendi!

Carica lo spazzolino sonico GUM Playbrush utilizzando il caricatore in dotazione.

Carica lo spazzolino: durante la carica, una luce verde lampeggia sullo spazzolino.

Per una ricarica completa, attendi finché la luce verde non smette di lampeggiare e appare fissa.



Attiva il Bluetooth!

Rimuovi lo spazzolino dal caricatore. Lo spazzolino dovrebbe lampeggiare in blu.

Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo mobile.

Non è necessario associare attivamente GUM Playbrush nelle impostazioni Bluetooth, in quanto ciò avviene automaticamente nell'applicazione.

Per Android 12 e versioni precedenti: poiché il Bluetooth fa parte delle impostazioni di localizzazione, ti verrà chiesto di consentire all'applicazione l'accesso alla tua posizione.
Nota: noi non accederemo mai alla tua posizione.

Per Android 13 e superiori: nelle impostazioni dell'applicazione concedi a GUM Playbrush l'autorizzazione per "Dispositivi nelle vicinanze" in modo che lo spazzolino possa connettersi.



Connettiti!

Apri l'applicazione GUM Playbrush.

È visibile una luce blu lampeggiante:

lo spazzolino è pronto per essere collegato.

È visibile una luce blu continua:

lo spazzolino si è collegato con successo all'applicazione GUM Playbrush.

Se non c'è una luce blu lampeggiante:

premi il pulsante di avvio sullo spazzolino.

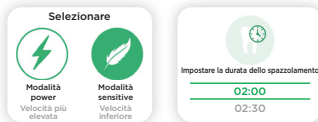
Lo spazzolino GUM Playbrush si collegherà automaticamente all'applicazione. Per connettersi, lo spazzolino deve essere vicino al dispositivo.

Se non funziona, posiziona lo spazzolino sul caricatore per attivarlo. Una volta attivato, rimuovi lo spazzolino dal caricatore per collegarlo.



Regola!

Una volta che lo spazzolino sonico è collegato all'app GUM Playbrush, è possibile regolare la modalità e la durata dello spazzolamento* nell'app:



Modalità power: modalità a velocità più elevata per i bambini più grandi/indipendenti.

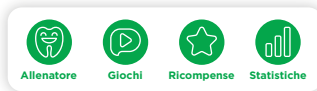
Modalità sensitive: modalità a velocità ridotta per i bambini più piccoli che si abituano a spazzolare i denti con lo spazzolino sonico.

*Alcuni giochi e funzioni sono disponibili solo previa sottoscrizione di un abbonamento.



Pulisci e divertiti!

Scoprite tutti i giochi e le funzioni divertenti* dell'applicazione GUM Playbrush!



Consigli per lo spazzolamento con l'applicazione Playbrush:

Tenere lo spazzolino GUM Playbrush in orizzontale per uno spazzolamento ottimale.

Lo smartphone o il tablet devono essere all'altezza del viso.



L'applicazione GUM Playbrush funziona su dispositivi iOS* e Android.**

E' possibile collegare l'apparecchio a più dispositivi (es.: genitori, nonni, babysitter...)

* Requisiti minimi di sistema: iOS 12

** Requisiti minimi di sistema: Android 5.1 KitKat e tecnologia BLE (Bluetooth Low Energy).

Purtroppo i seguenti dispositivi non sono compatibili:

Wiko, Medion Lifetab Tablet, Huawei P8 lite, Huawei P40 e i modelli più recenti senza accesso a Google Playstore.

Per gli ultimi aggiornamenti sulla compatibilità dei dispositivi, visitare il sito: www.playbrush.com/firstinfo.

Le caratteristiche

DELLO SPAZZOLINO

Spie luminose

COLLEGAMENTO



Blu lampeggiante

Lo spazzolino è pronto per la connessione all'applicazione GUM Playbrush.



Blu fisso

Lo spazzolino è collegato all'applicazione GUM Playbrush!

BATTERIA



Verde lampeggiante

Lo spazzolino si sta caricando quando è posizionato sul caricatore.



Verde fisso

Lo spazzolino è completamente carico.



Rosso lampeggiante

È ora di ricaricare lo spazzolino!

AGGIORNAMENTO IN CORSO



Verde e rosso lampeggianti

Lo spazzolino sta aggiornando il firmware.

Assicurarsi che GUM Playbrush rimanga collegato all'app finché l'aggiornamento non sarà completato e lo spazzolino non lampeggerà nuovamente in blu.

Le caratteristiche

DELLO SPAZZOLINO

Se lo spazzolino vibra



GUM Playbrush è collegato all'app.

Lo spazzolino vibra per indicare un'eccessiva pressione o velocità di spazzolamento e l'applicazione fornisce anche un feedback visivo e sonoro quando viene applicata una pressione o una velocità eccessiva durante lo spazzolamento.



GUM Playbrush non è collegato all'app.

Se durante lo spazzolamento non è in uso alcuna applicazione, GUM Playbrush vibra ogni 30 secondi per indicare che è il momento di cambiare lato.

Una pausa leggermente più lunga segnala la fine della sessione di spazzolamento.

Modalità aereo



Per risparmiare la batteria, è possibile attivare la modalità aereo sullo spazzolino GUM Playbrush.

A tal fine, è necessario collegare lo spazzolino all'app e attivare la modalità aereo nelle impostazioni.

Per disattivare la modalità aereo, premere il pulsante di avvio dello spazzolino e collegarlo nuovamente all'app. Se non funziona, posizionare lo spazzolino sul caricabatterie per accenderlo.

La cura dello spazzolino



- Rimuovere la testina dal manico e sciacquarla sotto l'acqua corrente dopo ogni utilizzo.



- Sciacquare anche il manico con acqua.



- Pulire la testina e l'impugnatura
- Pulire il caricatore di tanto in tanto con un panno umido

Il cavo di alimentazione deve essere scollegato prima della pulizia.



Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di **sostituire la testina ogni 2 mesi** o quando le setole sono usurate.

Nell'applicazione GUM Playbrush, troverete il promemoria che vi indicherà quando la testina deve essere sostituita!

La testina, il manico e il caricatore non devono essere lavati in lavastoviglie o nel microonde.

App GUM Playbrush



Creare un profilo

Per iniziare a utilizzare l'applicazione, è necessario creare un profilo per i propri figli.

È possibile creare fino a 6 profili nell'applicazione.

Il mio amico Dayo

Ogni volta che ci si spazzola i denti, si raccolgono monete Dayo che possono essere scambiate* nel nostro mondo "Il mio amico Dayo".

Giochi di spazzolamento

E' possibile scegliere tra una varietà di giochi di spazzolamento*!

Selezione del profilo

Connessione

GUM Playbrush non collegato

GUM Playbrush collegato

Indicatore del livello della batteria

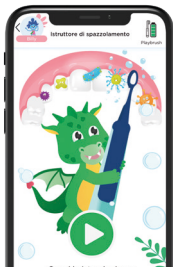
Menu Giochi

Coach di spazzolamento

Statistiche di spazzolamento*

*Alcuni giochi e funzioni sono disponibili solo con un abbonamento.

App GUM Playbrush



Coach di spazzolamento

Il coach aiuta i bambini ad apprendere la tecnica di spazzolamento raccomandata dal dentista.



Statistiche di spazzolamento*

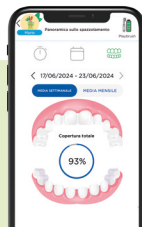
Forniscono una panoramica della precisione, durata e frequenza dello spazzolamento per il controllo da parte degli adulti. Seleziona il profilo corrispondente per ottenere una panoramica dettagliata delle statistiche.



Tempo di spazzolamento



Regolarità dello spazzolamento



Copertura totale



I progressi fatti senza l'app vengono salvati offline sullo spazzolino per 6 mesi e possono poi essere sincronizzati nell'app GUM Playbrush.

*Alcuni giochi e funzioni sono disponibili solo con un abbonamento.

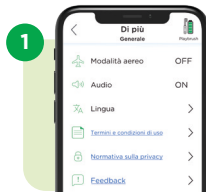
App GUM Playbrush



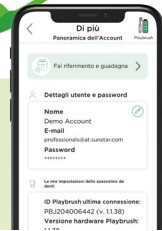
1



2



2



3



4



Nel menu "Generale" troverai:

- Modalità aereo
- Impostazioni audio
- Impostazioni della lingua
- Termini e condizioni generali
- Informativa sulla privacy
- Modulo di feedback per condividere la propria opinione

Nella panoramica dell'account, troverai informazioni dettagliate sul tuo account:

- Dati utente
 - Password
 - Informazioni sul vostro piano di abbonamento (se sottoscritto)
 - Informazioni sul modello di spazzolino
 - Modulo di contatto per rivolgersi al nostro team di assistenza
- Qui è possibile modificare i dati dell'account e la password.

Per saperne di più sul nostro programma di referral, clicca qui.

Condividi il tuo codice sconto personale con parenti e amici e riceverai grandi vantaggi per ogni segnalazione andata a buon fine!

In "Le mie impostazioni di spazzolamento" è possibile personalizzare le impostazioni di spazzolamento:

- Scegliere tra la modalità power e la modalità sensitive.
- Nota: la modalità di spazzolamento può essere modificata solo quando lo spazzolino è collegato all'applicazione.*
- Impostare l'orario di spazzolamento preferito
 - Controllare il promemoria dello spazzolino per sapere quando è necessario sostituire la testina.

Garanzia

INFORMAZIONI

- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di due anni dalla data di acquisto (è necessaria la ricevuta) presso il produttore.
- La garanzia copre la riparazione o la sostituzione di un apparecchio che presenta difetti di materiale o di fabbricazione.
- Per mantenere la garanzia, è necessario utilizzare esclusivamente testine originali GUM Playbrush.
- L'usura dovuta al normale utilizzo non è coperta dalla garanzia.
- La garanzia decade se l'apparecchio viene modificato o alterato o se viene utilizzato per scopi commerciali.
- Per usufruire della garanzia, l'apparecchio difettoso deve essere restituito insieme alla ricevuta d'acquisto.
- Il produttore non è responsabile per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni, da riparazioni errate o da un uso o funzionamento improprio.
- Il produttore non è responsabile per i danni a smartphone o tablet causati dall'uso di GUM Playbrush.
- Soggetto a modifiche senza preavviso.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Playbrush GmbH dichiara che GUM Playbrush è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo:

<https://www.playbrush.com/doc.pdf>



ULTERIORI INFORMAZIONI

Riferimento del modello: A130

Codici prodotto:
4310 Spazzolino GUM Playbrush
KIDS 3+

4320 Spazzolino GUM Playbrush
JUNIOR 6+

4311 Testine di ricambio GUM
Playbrush KIDS 3+

4321 Testine di ricambio GUM
Playbrush JUNIOR 6

IPX7 - Informazioni
sull'impermeabilizzazione

Made in Europe.

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT

Importatore delle batterie:

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT

Risoluzione dei problemi



Lo spazzolino GUM Playbrush non funziona:

- Lo spazzolino potrebbe aver bisogno di essere ricaricato. Posizionare lo spazzolino sul caricabatterie collegato e ricaricarlo fino a quando l'indicatore luminoso diventa permanentemente verde.
- Utilizzare un altro apparecchio elettrico per verificare la presenza di corrente nella presa.

Prestazioni di spazzolamento scarse o insufficienti:

- Provare a impostare lo spazzolino sulla modalità power nel menu delle impostazioni.
- Potrebbe essere necessario pulire o sostituire la testina dello spazzolino.
- Potrebbe essere necessario ricaricare lo spazzolino.

Lo spazzolino si spegne automaticamente durante lo spazzolamento:

- Lo spazzolino si spegne automaticamente quando la batteria è scarica. Posizionare lo spazzolino sul caricabatterie collegato alla corrente e ricaricarlo fino a quando l'indicatore luminoso diventa permanentemente verde.

Durante l'uso lo spazzolino si ferma regolarmente per un tempo molto breve:

- Ogni 30 secondi, lo spazzolino si ferma brevemente. Questa funzione segnala che è necessario passare alla sezione successiva della routine di pulizia dei denti.
- Un'interruzione può anche indicare che si sta spazzolando troppo forte o troppo velocemente, se il dispositivo è collegato all'app.
- Una pausa leggermente più lunga segnala la fine della sessione di spazzolamento.





La connessione all'app non funziona:

- Assicurarsi che GUM Playbrush sia carico e lampeggiante in blu.
- Attivare il Bluetooth sul dispositivo e collegare GUM Playbrush direttamente tramite l'applicazione!

- **Per Android 12 o versioni precedenti:**
Assicurarsi che le impostazioni di localizzazione siano state attivate.

Nota: *non accediamo alla posizione.*

- **Per Android 13 e versioni successive:**
Assicurarsi che “Dispositivi nelle vicinanze” sia stato attivato per l'app GUM Playbrush.



Non avete trovato quello che cercavate?

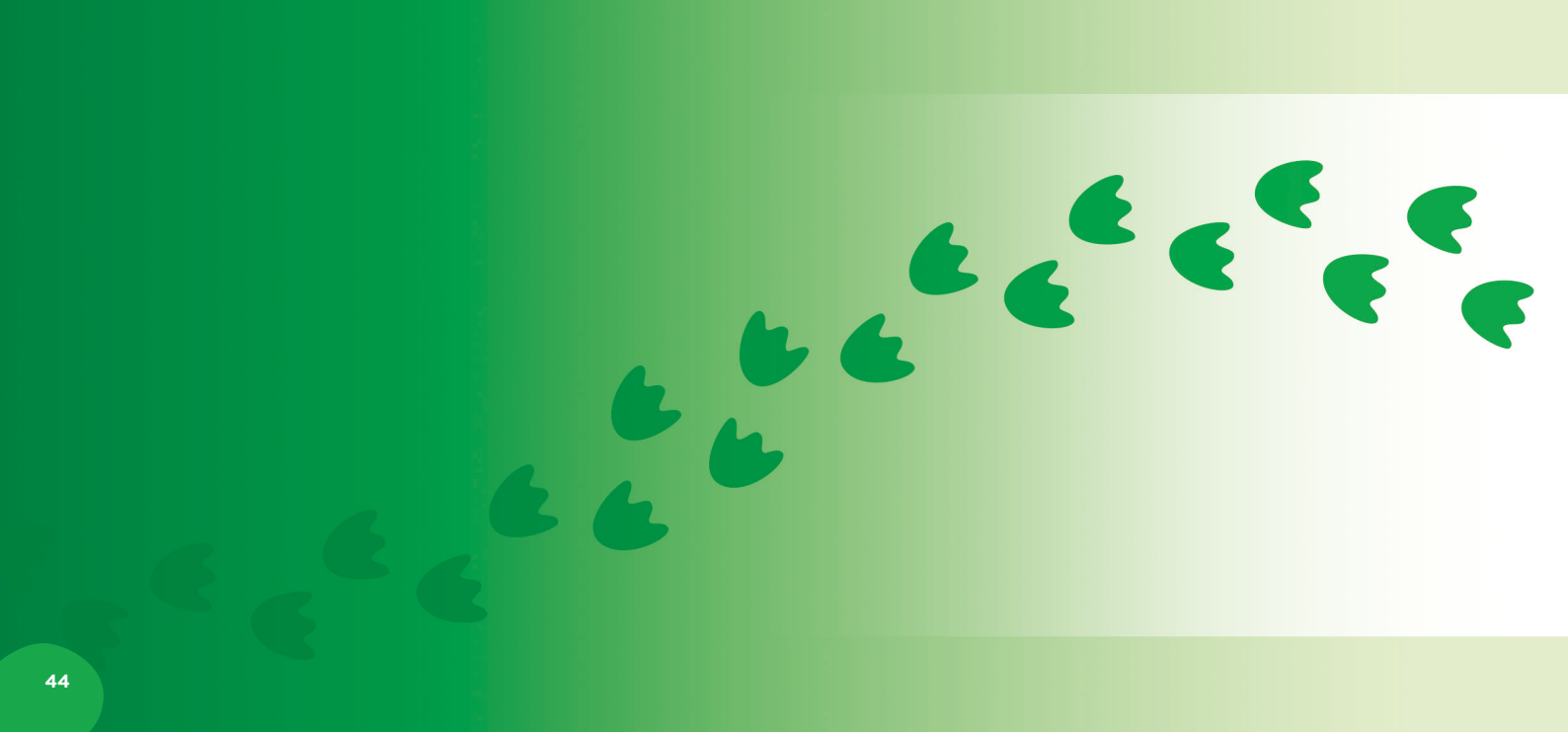
Consultate le nostre FAQ su www.playbrush.com



Avete ancora domande?

Contattateci all'indirizzo support@gumplaybrush.com





Mode
d'emploi



Table des matières

- Que contient la boîte de la brosse à dents GUM Playbrush ? 47
- Sécurité et avertissements 48
- Pour commencer 52
- À propos de la brosse à dents : caractéristiques 54
- À propos de la brosse à dents : entretien 56
- Application GUM Playbrush 57
- Garantie 60
- Résolution des problèmes 62

Que contient la boîte de la brosse à dents GUM Playbrush ?

Brosse à
dents sonique
GUM
Playbrush



Tête de brosse
avec brins extra doux,
disponible en deux
tailles adaptées à l'âge

KIDS 3+ ou JUNIOR 6+

Bouton
Marche/Arrêt

Poignée antidérapante

Voyant lumineux



Capuchon
de
transport

Chargeur



**Le petit espace
entre la tête de la
brosse et le manche
est normal et
indispensable.**

La tête de la brosse
doit pouvoir bouger
pour générer
suffisamment de
vibrations.

Sécurité et avertissements

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation et conservez-le pour consultation ultérieure.

Les consignes de sécurité doivent être respectées et pendant toute la durée d'utilisation, de stockage et d'élimination de la brosse



UTILISATION

- Utilisez l'appareil exclusivement pour le brossage des dents.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou formés à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils en comprennent les dangers.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement. Petites pièces.
- Cette brosse à dents convient également aux porteurs d'appareils orthodontiques et de prothèses.

CHARGEUR

- N'utilisez pas le chargeur à proximité de l'eau (baignoire, évier, etc.) ou à l'extérieur.
- Ne l'immergez jamais dans un liquide.
- Choisissez un endroit stable et sec pour le positionner.
- Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées et ne la retirez jamais en tirant sur le câble.
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation et le chargeur ne présentent pas de fissures ou d'autres dommages.

- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou le chargeur avec des objets pointus ou chauds.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, mettez l'appareil au rebut.
- Ne continuez pas à utiliser un chargeur ou un appareil endommagés.
- Une réparation ou une modification inappropriée de l'appareil peut entraîner un choc électrique, des blessures et un risque d'incendie.

ATTENTION

Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

- N'utilisez ce produit que de la manière décrite dans ce manuel.
- N'utilisez la brosse à dents qu'avec le chargeur fourni et les têtes de brosse de la marque GUM Playbrush.
- Remplacez les têtes de brosse après une chute ou un choc (même sans dommages visibles).



Sécurité et avertissements

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- En cas de casse de la tête de la brosse, les pièces cassées peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.
- L'appareil ne doit jamais être utilisé si le câble d'alimentation est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau ou sur le sol.
- Tenez le câble d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.



AVERTISSEMENT

- N'utilisez l'appareil qu'à température ambiante (0-40°C).
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'autres implants électriques doivent consulter un médecin avant toute utilisation

BLUETOOTH

La brosse à dents rechargeable contient un module radio qui fonctionne dans une gamme de fréquences de 2,4 à 2,5 GHz et avec une puissance rayonnée de 1,8 dBm.

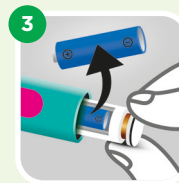
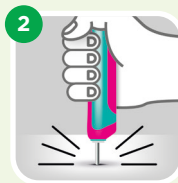
BATTERIE

- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez la brosse à dents au moins une fois tous les six mois jusqu'à ce qu'elle soit complètement déchargée, puis rechargez-la complètement.
- La brosse à dents ne doit jamais être stockée sans être chargée et doit être rechargée au moins une fois tous les six mois
- Pour une utilisation raisonnée de l'énergie, il est recommandé de débrancher le chargeur de la prise électrique une fois qu'il a été complètement rechargé.

Cette brosse à dents contient une batterie rechargeable au lithium-ion qui, pour des raisons environnementales, doit être retirée à la fin de sa durée de vie et éliminée dans le respect de l'environnement.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- Il n'est pas possible de remplacer la batterie.
- Déchargez complètement la brosse à dents avant de la mettre au rebut dans un point de collecte adapté.
- L'ouverture de l'appareil le détruira et annulera la garantie.



1. Une fois la durée de vie de la batterie écoulée, ouvrir le contenant avec une pièce de monnaie.
2. Appuyer la tige métallique de l'appareil contre une surface ferme et faire sortir les composants internes.
3. Couper les fils de connexion et retirer la batterie. Ne pas court-circuiter les pôles positif et négatif et masquer pour se protéger.

RECYCLAGE

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Utilisez les bacs de retour dans les points de vente ou points de collecte prévus à cet effet.

Pour commencer



C'est parti !



Mettez-la en marche ! Bluetooth activé !



Téléchargez l'application GUM Playbrush sur votre smartphone ou votre tablette*.

Une inscription unique est nécessaire.

Si vous avez acheté via notre boutique en ligne, veuillez saisir l'adresse e-mail utilisée lors de l'achat. Votre compte sera ainsi reconnu et vous pourrez bénéficier de toutes les fonctionnalités si vous avez souscrit un abonnement payant. Sinon, utilisez l'adresse électronique que vous souhaitez.

Chargez la brosse à dents sonore GUM Playbrush à l'aide du chargeur fourni.

Chargez votre brosse à dents : une lumière verte clignote lors du chargement.

Pour que la batterie soit pleine, attendez que la lumière verte cesse de clignoter et qu'elle reste allumée en permanence.

Retirez la brosse du chargeur. Votre brosse doit clignoter en bleu. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile. La brosse à dents sonore GUM Playbrush ne doit pas être appairée manuellement dans les paramètres Bluetooth, la connexion se fera automatiquement dans l'application.

Pour Android 12 et moins : Étant donné que Bluetooth fait partie des paramètres de localisation, nous vous demandons d'autoriser l'application à accéder à votre position. *Remarque : nous n'accéderons pas à votre position.*

Pour Android 13 et plus : Dans les paramètres de l'application de votre appareil, veuillez accorder à GUM Playbrush la permission pour "Appareils à proximité" afin que la brosse puisse se connecter.



*La brosse à dents GUM Playbrush peut également être utilisée sans l'application.



Connectez-la !

Ouvrez l'application GUM Playbrush.

Une lumière bleue clignotante apparaît : votre brosse à dents est prête à être connectée.

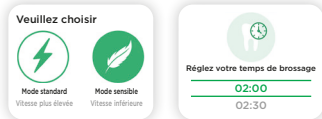
Une lumière bleue continue est visible : Votre brosse à dents s'est connectée avec succès à l'application GUM Playbrush.

S'il n'y a pas de lumière bleue clignotante à l'extrémité du manche : veuillez appuyer sur le bouton de démarrage de la brosse. La brosse à dents GUM Playbrush se connectera automatiquement à l'application. La brosse à dents doit être proche de votre appareil pour pouvoir se connecter ensuite. Si cela ne fonctionne pas, placez la brosse sur le chargeur pour l'activer. Une fois activée, retirez la brosse du chargeur pour la connecter.



Paramétrez !

Une fois que votre brosse à dents sonore est connectée à l'application GUM Playbrush, vous pouvez régler le mode et la durée du brossage* dans l'application :



Mode standard : Mode avec vitesse plus élevée pour les enfants plus âgés ou indépendants

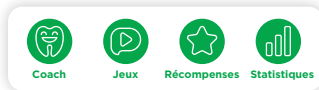
Mode sensible : Mode à vitesse réduite pour les enfants plus jeunes qui s'habituent au brossage avec une brosse à dents sonore.

*Certains jeux et fonctionnalités ne sont disponibles qu'avec un abonnement.



Commence le brossage !

Découvre tous les jeux et fonctionnalités amusantes* de l'application GUM Playbrush !



Conseil pour se brosser les dents avec l'application Playbrush : Tenez la brosse horizontalement pour un brossage optimal. Votre smartphone ou votre tablette doit être à la hauteur de votre visage.



L'application GUM Playbrush fonctionne sur les appareils iOS* et Android.**

L'utilisation de différents appareils est possible.

- * Configuration minimale requise : iOS 12
- ** Configuration minimale requise : Android 5.1 KitKat et capacité BLE (Bluetooth Low Energy).

Les appareils suivants ne sont malheureusement pas compatibles :

Wiko, Medion Lifetab Tablet, Huawei P8 lite, Huawei P40, et les modèles plus récents sans accès au Google Playstore.

Pour obtenir les dernières mises à jour sur la compatibilité des appareils, veuillez consulter la page suivante : www.playbrush.com/firstinfo

Les caractéristiques

de votre brosse à dents

Voyants lumineux

CONNEXION



Bleu clignotant

Votre brosse à dents est prête à se connecter à l'application GUM Playbrush.



Bleu continu

Votre brosse à dents est connectée à l'application GUM Playbrush !

BATTERIE



Vert clignotant

Votre brosse à dents se recharge lorsqu'elle est placée sur le chargeur.



Vert continu

Votre brosse à dents est complètement chargée.



Clignotement rouge

Il est temps de recharger votre brosse à dents !

MISE À JOUR EN COURS



Vert et rouge clignotant

Votre brosse est en train de mettre à jour son micrologiciel.

Veillez à ce que la brosse à dents sonore GUM Playbrush reste connectée à l'application jusqu'à ce que la mise à jour soit terminée et que la brosse à dents clignote à nouveau en bleu.

Les caractéristiques

de votre brosse à dents

Retour de vibrations



La brosse à dents GUM Playbrush est connectée à l'application.

La brosse à dents vibre pour indiquer une pression ou une vitesse de brossage excessive.

L'application fournit également un signal visuel et sonore lorsqu'une pression ou une vitesse excessive est appliquée pendant le brossage.



La brosse à dents GUM Playbrush n'est pas connectée à l'application.

Si aucune application n'est utilisée pendant le brossage, votre brosse à dents sonore GUM Playbrush vibre toutes les 30 secondes pour indiquer qu'il est temps de changer de côté.

Une vibration légèrement plus longue plus longue signale la fin de la séance de brossage.

Mode avion



Pour économiser la batterie, vous pouvez activer le mode avion de votre GUM Playbrush.

Pour ce faire, vous devez connecter la brosse à dents à l'application et activer le mode avion dans les paramètres.

Pour désactiver le mode avion, appuyez sur le bouton de démarrage de la brosse à dents et connectez-la à nouveau à l'application. Si cela ne fonctionne pas, placez la brosse à dents sur le chargeur pour l'allumer.

l'entretien

de votre brosse à dents



- 1
- Détachez la tête de la brosse du manche et rincez-la à l'eau courante après chaque utilisation.



- 2
- Rincez également le manche avec de l'eau.




- 3
- Essuyez la tête de brosse et le manche.
 - Nettoyez le chargeur de temps en temps avec un chiffon humide.

Le câble d'alimentation doit être débranché avant d'être nettoyé



Pour des résultats optimaux, nous recommandons de **changer la tête de brosse tous les 2 mois** ou lorsque les brins sont usés.

Dans l'application GUM Playbrush, vous trouverez le rappel qui vous indique quand la tête de brosse doit être remplacée !



La tête de brosse, le manche et le chargeur ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle ni au micro-ondes.

Application GUM Playbrush



Créez votre profil

Pour commencer à utiliser l'application, créez un profil pour votre/vos enfant(s).

Vous pouvez créer jusqu'à 6 profils dans l'application.

Sélection du profil

Mon Copain Dayo

À chaque séance de brossage, vous collectez des pièces Dayo qui peuvent être échangées* dans le monde bonus "Mon Copain Dayo"

Jeux de brossage

Choisissez parmi une grande variété de jeux de brossage passionnants* !



Connexion

GUM Playbrush non connectée

GUM Playbrush connectée
Indicateur de niveau de batterie

Paramètres

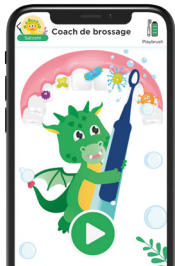
Menu Jeux

Coach de brossage

Statistiques de brossage*

*Certains jeux et fonctionnalités ne sont disponibles qu'avec un abonnement.

Application GUM Playbrush



Coach de brossage

Le coach en brossage aide les enfants à apprendre une technique de brossage recommandée



Statistiques de brossage*

Statistiques mesurant la précision, la durée et la fréquence de brossage pour les parents. Sélectionnez le profil correspondant pour obtenir le détail des statistiques.



Temps de brossage



Régularité du brossage



Couverture totale



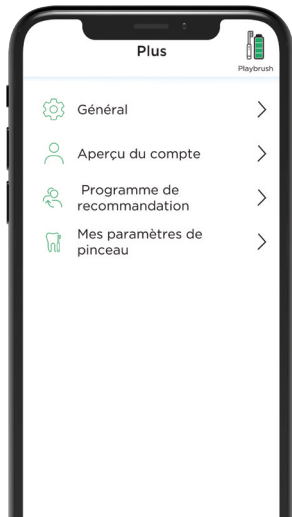
Les progrès réalisés sans l'application sont sauvegardés hors ligne sur la brosse pendant 6 mois et peuvent ensuite être synchronisés dans l'application GUM Playbrush.

*Certains jeux et fonctionnalités ne sont disponibles qu'avec un abonnement.

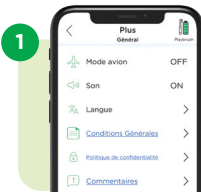
Application GUM Playbrush



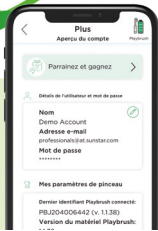
1



2



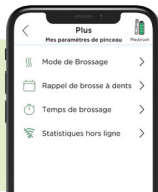
2



3



4



Dans le menu **“Général”**, vous pouvez trouver :

- Mode avion
- Paramètres du son
- Paramètres de la langue
- Conditions générales
- Politique de confidentialité
- Formulaire de retour pour partager votre avis

Dans **l'aperçu du compte**, vous trouverez des informations détaillées sur votre compte :

- Détails de l'utilisateur
 - Mot de passe
 - Informations sur votre d'abonnement (si vous êtes abonnés)
 - Informations sur votre modèle brossage à dents
 - Formulaire de contact pour joindre notre équipe d'assistance
- Vous pouvez ici modifier les détails de votre compte et votre mot de passe.

Pour en savoir plus sur notre **programme de parrainage**, cliquez **ici**.

Partagez votre code de réduction personnel avec votre famille et vos amis et recevez des avantages en échange de chaque parrainage réussi !

Dans **“Mes paramètres de brossage”**, vous pouvez personnaliser vos paramètres de brossage :

- Choisissez entre le mode standard et le mode sensible
Note : le mode de brossage ne peut être modifié que lorsque la brosse est connectée à l'application.
- Définissez votre durée de brossage préférée
- Vérifiez le rappel de la brosse à dents pour savoir quand la tête de la brosse doit être remplacée.

Garantie

INFORMATION

- Cet appareil est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date d'achat (reçu requis) par le fabricant.
- La garantie couvre les réparations ou le remplacement d'un appareil présentant des défauts de matériau ou de fabrication.
- Pour conserver la garantie, seules les têtes de brosse d'origine GUM Playbrush doivent être utilisées.

- L'usure résultant d'une utilisation normale n'est pas couverte par la garantie.
- La garantie est annulée si l'appareil est modifié ou altéré, ou s'il est utilisé à des fins commerciales.
- Pour bénéficier de la garantie, l'appareil défectueux doit être renvoyé avec la facture d'achat.

- Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions, de réparations incorrectes ou d'une utilisation ou d'un fonctionnement inappropriés.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux smartphones ou aux tablettes par l'utilisation de la brosse à dents GUM Playbrush.
- Sous réserve de modifications.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Playbrush GmbH déclare que GUM Playbrush est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante:

<https://www.playbrush.com/doc.pdf>



INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Référence du modèle : A130

Codes produits :

4310 Brosse à dents

GUM Playbrush KIDS 3+

4320 Brosse à dents

GUM Playbrush JUNIOR 6+

4311 Recharges

GUM Playbrush KIDS 3+

4321 Recharges

GUM Playbrush JUNIOR 6+

IPX7 - Informations sur l'étanchéité

Fabriqué en Europe.

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT

Importateur de batterie :

Playbrush GmbH,
Obere Donaustr. 71/9-12
1020 Vienna, AT



BOÎTE + CALE



FR
Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Résolution des problèmes

La brosse à dents GUM Playbrush ne fonctionne pas :

- La brosse à dents a peut-être besoin d'être rechargée. Placez la brosse à dents sur le chargeur branché et chargez-la jusqu'à ce que le témoin lumineux soit vert en permanence.
- Vérifiez avec un autre appareil électrique si la prise est alimentée.

Les performances de brossage sont faibles ou insuffisantes :

- Essayez de mettre la brosse en mode standard dans le menu Paramètres de la brosse.
- Il se peut que la tête de la brosse doive être nettoyée ou remplacée.
- La brosse à dents peut avoir besoin d'être rechargée.

La brosse à dents s'éteint automatiquement pendant le brossage :

- La brosse à dents s'éteint automatiquement lorsque la batterie est faible. Placez la brosse à dents sur le chargeur branché et chargez-la jusqu'à ce que le témoin lumineux soit vert en permanence.

Pendant le brossage, l'entraînement s'interrompt régulièrement pendant un très court instant :

- Toutes les 30 secondes, l'entraînement s'interrompt brièvement. Cette fonction vous signale que vous devez passer à la section suivante de votre bouche.
- Une interruption peut également indiquer une pression trop forte ou un brossage trop rapide si l'appareil est connecté à l'application.
- Une interruption un peu plus longue signale la fin de la séance de brossage.



La connexion à l'application ne fonctionne pas :

- Assurez-vous que votre GUM Playbrush est chargée et qu'elle clignote en bleu.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil et connectez votre brosse à dents GUM Playbrush directement via l'application - ne l'apparez pas activement dans les paramètres !



- **Pour Android 12 ou les versions antérieures :**
Assurez-vous que les paramètres de localisation ont été activés.

Remarque : nous n'accédons pas à la localisation.

- **Pour Android 13 et les versions plus récentes :**
Assurez-vous que la fonction "Appareils à proximité" a été activée pour l'application GUM Playbrush.



Vous n'avez pas trouvé ce que vous cherchiez ?

Consultez nos FAQ sur www.playbrush.com



Vous avez encore des questions ?

Contactez-nous à l'adresse support@gumplaybrush.com



SUNSTAR



playbrush

200149
4310/4320MN0724

GUM® is a registered trademark
of Sunstar Suisse SA.
Playbrush® is a registered trademark
of Playbrush GmbH.

Apple®, App Store® and the Apple logo®
are trademarks of Apple, Inc.,
registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo
are trademarks of Google LLC.

www.sunstargum.com/playbrush